

Contents

I. Preface and Acknowledgements	xii
II. List of Illustrations	xvii
III. The Poet of the City: An Introduction	1
IV. The Poems	49
1. Untitled, 1864(?)	
2. "If Only" (<i>Its'iv t'e</i>) and variant "I Love You" (<i>Ge sirem zk'ez</i>), 1867	
3. "The Armenian's Grievs" (<i>Visht' Hayun</i>), 1868	
4. "Desires for Armenia" (<i>Ightsk' arr Hayastan</i>), 1869	
5. "Love One Another" (<i>Sirets'ek' z' mimyans</i>), 1869	
6. "One Must Die!" (<i>Bedk' e merrnil!</i>), 1869	
Untitled variant, 16 August 1869	
7. "Upon the Election to the Patriarchate of Abp. Khrimian" (<i>I badriark'agan endrut'yun Amen. Hayrigin</i>), 27 September 1869	
8. "Upon the Reception of Abp. Khrimian" (<i>I timavorut'yun Amen. Hayrigin</i>), 1869	
9. "The Little Father of the Armenians" (<i>Hayrign Hayots'</i>), 24 October 1869	
10. "Song of the Battle of Vartan" (<i>Yerk mardin Vartanants'</i>), 1869	
11. "I Loved You" (<i>Sirets'i k'ez</i>) (final version), 1869;	
"I Loved You" (first version), 1869;	
"Farewell" (<i>Mnas paryav</i>)(alternate final version), 1869	
12. "The Maiden Abandoned" (<i>Guysn lk'yal</i>), 1870	
13. "Ode on the Seventh Anniversary of the National Constitution" (<i>Nvag VII daretartsi Azkayin Sahmanatrut'yan</i>), 1870	
14. "She" (<i>Ne</i>), 1871	
15. "To the Virgin" (<i>Arr guysn</i>), 1871	
16. "A Glance" (<i>Nayvadzk' me</i>), 1871	
17. "Whispers" (<i>Hdzdyunk'</i>), 1871	
18. "Small Dedications" (<i>Tsonigk'</i>), 1871	
19. "The Child To the Cross" (<i>Manugn arr Khach'</i>), 1871	

20. "Loving" (*Sirel*), 1871
21. "Betrayal" (*Trzhel*), 1871
22. "The Lake" (*Lejag*), 1871
23. "The Turkish Woman" (*T'rk'uhin*), 1871;
 "The Armenian Woman" (*Hayuhin*), undated
24. "With Her" (*Nera hed*), 1871
25. "Murmurs" (*Drdunchk'*), 1871
26. "Remorse" (*Zghchum*), 1871
27. "I Worship Her" (*Z'ne bashdem*), 1871
28. "The Rosebud—Flowers of the Maiden" (*Gogon- dzaghigk' guysin*), 1871
29. "Black! Black!" (*Sev, sev!*), 1871
30. "To May" (*Arr Mayis*), 1871
31. "The Violet" (*Manishag*), 1871
32. "My Rest" (*Im Hankiste*), 1871
33. "New Black Days" (*Nor Sev Orer*), 1 October 1871
34. "My Pain" (*Im ts'ave*), 1871
35. "Memorial Offering to B. H. Janfesjian" (*Nver hishadagi arr B.H. Janfesjian*),
 6 October 1871
36. "At the Grave of the Most Beloved Vartan Loutfian" (*I gerezmann
 amenasirelvo Vartan Lut'fyani*), 1871
37. "My Death" (*Im mahe*), 1871
38. "What Are They Saying?" (*Inch' g'esen?*), 1871
39. "A." 1871
40. "Now Soars the Joyful Day" (*Aha srana orn yerchanig*), undated
41. Fragments

V. Documents, Letters, and Critical Essays 328

1. Paruyr Sevak, "The Herakles of Our Lyric Poetry."
2. A Night at the Opera, and Tripe Soup at Dawn.
3. Tourian's Amusements.
4. Tourian's Passions.
5. A Theatrical Advertisement.
6. Missy Eugénie on Love and Verse.
7. Secret Love, and a Visit to the Doctor.
8. Tourian's Last Year.
9. Tourian's Eulogy for Vartan Lutfian.

10. Letter to Bishop Khoren Nar-Bey.
11. Letter to B. D. Atamian.
12. Letter to A. Lusinian.
13. Letter to B.N. Janfesjian.
14. Letter to B. A. Lusinian, and an Image from Nerval
15. An Ominous Dream.
16. The Death of the Poet.
17. A Report on Tourian's Funeral.
18. A Poem by a Friend.
19. A Eulogy for Tourian.
20. Bowdler's Touch.
21. The Two Tourians.
22. Homage from the Future: A poem by Misak' Medzarents'.

VI. Index 370